

# சமாதூணப் பேச்சுக்களும் வத்திக்காலும்

“காந்தா காந்தாக்கு காக்காவிட்டால்  
அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பதுவியர்த்தம்”

# THE GRAND

தந்தி: “தெவிக்டிறஸ்” யாழ்ப்பானம்

தொகைபேசி : 300.

Registered at the Ceylon G. P. O. as a Newspaper

புது பாணம், 1968-ம் வரு வைகாசியி 25-க்கு சனிக்கீழ்மை — பிரதி சதம் 15 | 20-ம் இ

**தேசிய ஒற்றுமை வெளித்தோன்ற “சினோட்”**  
**அர்ம்பமாகும்**

ஆனிமாதம் 1-ம்திக்கு மாலைப்  
பொழுது 5-30மணிக்கு கொழும்பு  
சன்னலுமியமாதேவாலயசதுக்கத்தில்  
நடக்க இருக்கும் தேசிய “சினாட்”  
ஆரம்ப வைவபவத்தின்போது எமது  
நாட்டு மக்களின் ஒற்றுமை வெளித்  
தோன்றத்தக்கதாக ஆயத்தங்கள்  
செய்யப்பட்டுவருகின்றன. சத்தோ  
விக்கருக்கு நற்செய்தியான் இவ்வை  
பவத்தை பிறமதத்தவரும் ஆதரிக்  
கின்றனர் என்னும் பான்மையில்

மறுசமயத்தில் வர்களும் சமூகம் அனிப்பார்கள். “சிநொடு” டின் தன்மையும் நோக்கமும் அப்பொழுது பகிரங்கமாக விளக்கப்படும். திருவழிபாட்டு முறைகள் அடுத்தநாள் ஆணிமாதம் 2-ம்திகதி இலங்கை மேற்றிராணிமார் யாவரும்சேர்ந்து ஒப்புக்கொடுக்கும் கூட்டுற்புசையுடன் ஆரம்பமாகும். அதன்பின் கூட்டங்கள் அன்றுகாலை 11மணிக்கு அக்குவைனஸ் சர்வகலாசாலை மண்டபத்தில் நடைபெறும்,

# தனி லத்தீன் ஆதரவாளர்களை பரி. தந்தை கண்டிக்கிறார்

திருப்பளியில் வத்தின் பாலைக்  
குப் பதிலாக சுயபாலைகள்  
புகுத்தப்பட்டது பலருக்குப் பவ  
தேசங்களிலும் அதிருப்தியை  
உண்டுபண்ணியது. இத்தாலி  
தேசத்திலும் இப்படியே.  
நிலைமையை அறிந்த பரிசுத்த  
தங்கை 6-வது சின்னப்ப பாப்ப  
ரசர் இவர்களின் போக்கைக்  
கண்டித்துப் பேசியிருக்கிறார்.  
தேவாஜாதனைக்கு வத்தின்

பாகை ஓர் உறுதுணையே என்பதை உணராது அப்பாகைக் கே ஆராதனை செய்ய முன்வருபவர்களின் அறியாமையை என்னென்பது! இத்தகைய முரட்டுத் தனத்தால் இவர்கள் திருச்சபையில் வத்திக்கான் சங்கத்தினால் ஏற்பட்ட முன்னேற்றத் துக்கு இடையூறு செய்கின்றார்கள்" என்றார் பரிசுத்த தந்தை.

# கத்தோலிக்க கன்னிகாமடத்திலே அங்கிளிக்கன் கன்னியாஸ்தரி

இங்கிலாந்திலே லீட்ஸ் மேற்றிரா  
சனத்தைச் சேர்ந்த மூட்றுவால்ளனு  
மிடத்திலுள்ள கண்ணிகாமடத்தில்  
இரு அங்கினிக்கன் சபைக் கண்ணியால்  
திரியான சிஸ்றர் ஹில்லி வசித்தும்,  
வேகி செய்துகொண்டும் வருகின்  
ரூர். இவர் அங்கினிக்கன் சபைப்  
பரிசுத்தஆவியானவரின் கண்ணிகா  
சபையைச் சேர்ந்தவர். ஹல்சர்வ  
கலாசாலை அங்கினிக்கன் விசாரணைக்  
குரவரின் உதவியாளராயும் இருந்து  
வருகிறவர்.

சஞ்சளிப்பது “பிரமிக்கத் தகுந்த  
அனுபவம்” என்று இவர் கூறு  
கின்றார். தன்னைக் கண்டுபாவித்து  
மற்றும் அங்கிளிக்கண் கண்ணியால்  
திரிமாரும் இவ்வாறு நடந்துகொள்  
வார்களென இவர்நம்புகின்றார்.

## போன்று திடும் விவந்தார்

கத்தோலிக்க திருச்சபையிலிருந்து கருமார்வழி உலகவாழ்வில் சடுபடுவதைப் பெற்றாக உலகம் கதைத்துக்கொள்ளும். ஆனால், வழுவின கருமார் திரும்பி வருவதைப்பற்றி அது மௌனம் சாதிக்கும். இது இயற்கையே. ஆனால், வழுவப் பொன கருமார் நூற்றுக்கணக்கான பர் தமது பிழையை உணர்ந்து கிரும்பிவருவதும் பெருந்தொகையில் டண்டு. அமெரிக்காவில் சென்ற ஆடிமாதம் மில்வாக்கி மேற்றிராசன கருமாணவர் கல்லூரியில் வேதசாஸ் ரய்போதகராக இருந்த வண. பெய் காலங்களிலிருந்து வரும் விவரம் கிடைத்த விரும்புகிறேன்.

ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் சமீபமாக வள்ள அங்கினிக்கன்சபைக் கோவி விலும் ஆராதனைவழி பாடுகளில் கலந்துகொள் என்கின்றார். அங்கு

துகொண்டார்—தாம் விட்டபிழை  
களை நன்றாக உணர்ந்து கொண்ட  
பரிசுவழக்கு பறிரங்ககடிதம்  
ஏழாண்டுகளுக்கு முன்னால் எழுதியிருக்கும்  
ஒரு விட்டபிழை காலத்தில் பிரதமான முறையில்  
ஏழாண்டுகளுக்கு முன்னால் எழுதியிருக்கும்  
ஒரு விட்டபிழை காலத்தில் பிரதமான முறையில்

வின்குரனிகளே !  
நாசம் செய்யாதீர்

சென்றவாரம் பரிசுத்த தங்கை  
6-வது சின்னப்ப பாப்பரசர்  
விஞ்ஞானிகள் பலர் அடங்கிய  
இரு கூட்டத்தினருக்குப் பேட்டி  
கொடுத்தபோது விஞ்ஞான த்  
தின் வளர்ச்சியினால் உலகம் பெற்ற  
ருள்ள நன்மைகளையும் அவர்கள்  
ளிற் சிலர் அழிவு வேலைகளில் ஈடு  
பட்டிருப்பதையும் சுட்டிக்காட்டி,  
அழிவு வேலைகளில் ஈடுபட்டிருப்  
பவரை அக்கருமங்களிலிருந்து  
விலகிவிடுமாறு கேட்டுக்கொண்  
டார். சகல விஞ்ஞான முயற்சி  
கனும் ஆக்கப் பாதையிலிலேயே  
செலுத்தப்பட வேண்டுமென்றும்  
அழிவுப்பாதையிலிருந்து அக்கன்று  
விடவேண்டுமென்றும் கூறினார்.  
விஷக்கிருமி பரப்புதல், அனுக்குண்டு தயாரித்தல் ஆகியவற்றால்  
உலகம் அடைங்கும் காள்ளும்  
நன்மை ஏதும் உண்டா? என  
வினாவினார் பரிசுத்ததங்கை.

# “பின்ஸ் குயிறு” விளைவுகள்

இதுகாலவரையும் “பிரெஸ்கன்டே” என்று கூறப்பட்டுவந்த “அச்சகஞாயிறு” தினம் இனிமேல் “உலகசமூகதொடர்பு சாதன” தினம் என அழைக்கப்பட பரிசுத்த தங்கை கட்டளைபண் ணி யிருக்கிறார். இதன் காரணம் என்னவெனில் இதுவரையும் “அச்சகம்” செய்துவந்த வேலையை இன்று, நேடியோ, சினிமா, முதலியனவும் செய்துவருதலே. அச்சிட்ட புத்தகங்கள் பிரசரங்கள் வேதப்பரப்புதல் வேலைக்கு உபயோகமாய் அன்று இருந்தது போல் இன்று அவற்றுடன் வாடுனீ, படக்காட்சி முதலியனவும் விளங்குகின்றன. இவையாவற்றையும் அடக்கி “உலகசமூகதொடர்புசாதன” தினம்

“சினூட்” பிரத்திகளுக்கு கூக்கலை உடனடியாக

தேசிய “சினோட்” டில் வருகிற வாரம் பங்குபெற்றுக்கொள்ளுகிற பிரதிஸ்திகளுக்கு ஒரு செபதினமாகவும், ஆயத்ததினமாகவும் கொழும் பில் சென்ற 11-மதிகதி அனுசரிக்கப்பட்டது. நாட்டிலிருந்து பலபாகங்களிலிருந்தும் பிரதிஸ்திகள் கூடிய

து கொண்டார்— தாம் விட்டபிழை  
களை நன்றாக உணர்ந்து கொண்ட  
தான் விடுவிடு பாடு பசிரங்கக்கிடத்தம்  
ஏற்பாடு மாங்களுக்கு எழுதியிருக்க

இப்போது பரீஸ் நகரத்தில் அமெரிக்காவுக்கும், வடவியற் ஞமியருக்கும் மிடையில் நடந்து வரும் யுத்தங்கிறது பேச்சுக்க ஞக்கு அங்கரம் தெரின்து எடுக்கப்படுமுன் வேறுபல இடங்களும் அவ்வுபயோகத்துக்கு கொடுக்கப்பட்டன. இவ்வாறு கொடுக்கப்பட்ட இடங்களுள் வத்திக்கானுமொன்று இச்செய் தியை பரிசுத்த தந்தை சென்ற வாரம் சம்பேதுரு சதுக்கத்தில் காத்திருந்த பல்லாயிரமக்களுக்கு அறிவித்தார். மேலும் சமாதான பேச்சுகளைப்பற்றிப் பேசுகையில் பரிசுத்த தந்தை: “இச்சமாதானம் நீதியை அடிப்படையாகக் கொண்டிருப்பது அவசியம். வடவியற்முக்கும், தென்வீயற்முக்கும் உள்ள நீதியான உரிமைகளை விளங்கி அவற்றின் அடிப்படையில் சமாதானம் நிறுவப் படுமானால் அது ஸ்லைஷிற்கும்”, என்றார்.

வத்திக்கான் நகரத்தைப்  
பரிபாலிப்பவர்

வத்திக்கான்கர பரிபாலனத்தின்  
பொறுப்பைப் பரிசுத்தந்தை 27  
பேர்கொண்ட இல்லற குழுவினர்  
கையில் ஒப்படைத்திருக்கின்றார்.  
முன் ஒருகாலம் இப்பரிபாலனத்தின்  
பொறுப்பு வேறுமுறையில் அமைக்கப்பட்டிருந்தது. பரம்பரைபரம்ப  
ரயாகத் தொடர்ந்துவந்த சில  
பிரதுக்கள் வம்சத்தினரே அதைப்  
பார்த்து வந்தனர். ஆனால் இன்று  
சனாநாயகமுறையில் இக்குழு அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றது. அது மாத்திரமல்ல,  
அவ்வமைப்பில் சர்வதேசதன்மையும் தோற்றுகின்றது. அக்குழுவினரில் யப்பானிய பேராசிரியர்  
இருவரும் அமெரிக்க பிரபலவியாபாரி ஒருவரும், ஜேர்மன்தேச பழைய  
அரசுகுடும்பத்தவர் ஒருவரும் இடம் பெறுகின்றனர்.

என அழைக்கப்பட உத்தரவிடப் பட்டிருக்கின்றது. இவ்வருடம் மே மாதம் 26-ம் திங்கள் நாயிறுதினம் இக்கொண்டாட்ட தினமாகும். (1) இச்சாதனங்களில் உண்டா கும் நன்மைகளையும் தீமைகளையும் நாம் உணரவேண்டும். (2) இச்சாதனங்களை நாம் நன்மைக்குவளர்க்க வேண்டும். (3) இவற்றை மக்களின் ஆன்மனங்களைக்கு உபயோகிக்கநாம் திருச்சபைக்கு உதவி அளிக்கவேண்டும். இம்முன்று சிந்தனைகளையும் நாம் மனதில் இருத்தி இவ்வருட “இலக்கஞ்சுக தொடர்புசாதன” தினத்தன்று உதவிபுரியக் கேட்கப் பட்டிருக்கின்றோம்.

குந்தனர். அத்தருணத்தில் கருதினால்  
கூறே அடிகளார் அவர்களுக்குச்  
செய்த உபதேசத்தில் தேசிய  
“சிளொட்” டின் வேலையின் அடிப்படியாக வேதனிக்வாசம் மினிரவேண்டுமென்றார். “சிளொட்” டின் பிரதிநிதிகள் யாவரும் இயற்கைக்கு மேலான விஷயங்களையும் தேவனே வெளிப்படுத்திய சத்தியங்களையும் ஆதராமாகக் கொண்ட கருமங்களை ஆராய்கின்றோம் என்பதை மனதில் இருத்து

## நான்காம் கற்பனை

### ஓழியர்களின் கடமைகள்

நீண்டகுச் செவிசாய்க்காதே!

ஓழியர்களே, உங்கள் எஜமான்களுக்கு எவ்வித அச்சத்தோடும் கீழ்ப்படித்திருக்கள். நல்லவர்களுக்கும், சாந்தருணமுள்ளவர்களுக்கும் மாத்தோம்ல, முரட்டுக்குண முள்ளவர்களுக்கும் பணிக்கிருக்கன்" (I இரா. 2: 18) என்றபுனித இராயப்பின் அறிவுரைக் கேற்ப, ஓழியர்கள் பாவமில்லாத எல்லாக் காரியங்களிலும் தங்கள் முதலாளிகளுக்குக் கீழ்ப்படியக் கடமைப்பட்டிருக்கிறார்கள். அவர்கள் எவ்வளவு தான் முரட்டுக்குணம் படைத்தவர்களாக இருக்கப்போதிலும், அவர்களுக்கூடிய அந்தத்துக்கு ஓழியர்கள் மதிப்புடு கொடுத்துத்தான் ஆகவேனும்.

ஓழியர்கள் முதலாளிகளின்மேல் கோபங்கொண்டு, அவர்கள் பொருளுக்கு சூட்டம் விளைப்பதும், வரங்கும் ஊதி பத்துக்குச் சரியாக வேலைசெய்யாமல் ஏமாற்றுவதும் பெருக்கவற. என்ன காரணம்கொண்டும் முதலாளிக்கு ஓழியர்கள் நம்பிக்கைத் துரோகம் செப்தல கூடாது. அவர்களிடம் நேர்மைவேணும். ஓழியர்கள் முதலாளிகளிடம் ஓழியர்களுக்குச் செவிசாய்க்கூடாது. என்ன காரணம்கொண்டும் முதலாளிகளிடம் ஓழியர்கள் நம்பிக்கைத் துரோகம் செப்தல கூடாது. அவர்களிடம் நேர்மைவேணும். ஓழியர்கள் முதலாளிகளிடம் ஓழியர்களுக்குச் செவிசாய்க்கூடாது. என்றால், இவ்வளவு முதலாளிகளுக்கூடாம் மேலான முதலாளியாக இறைவன் இருப்பதால், அவருக்கும் நாம் அஞ்சிடக்கூட்ட கடமைப்பட்ட வர்களாக இருக்கிறோம்.

எவ்வறை இறைவனின் கற்பனை ஞாக்கு மாருக ஓழியர்களைக் கட்டளையிக்கொட்டி முதலாளிகள் பாவத்தைச் சுமங்கு கொள்கிறார்களோ, அவ்வாறே முதலாளிகளின் கட்டளையை நிறைவேற்றுகிற ஓழியர்களுக்கும் பாவத்தைச் சுமங்கு கொள்கிறார்கள். இதற்கு எடுத்துக்காட்டாக, அப்சலோன் தன்டட்டன் பிரக்க அம்மேனுஸ் என்பவனைப் பழி வாங்கக்கூடி, அவனை விருந்துக்கு அழைக்குத் தொலைசெய்யப்பட்ட தன் பணி யாளர்களுக்குக் கட்டளையிடவே,

### முதலாளியின் கடமைகள்

ஓழியர்களை விவரிக்குளாக என்னுடே!

"எஜமான்களே, உங்களுக்கும் மோட்சத்தில் ஓர் எஜமான் இருக்கிற ரென்று அறிந்து, உங்கள் ஓழியருக்கு நீதியும், நியாயமுமானதைக் கொடுக்கன்" (கொலே. 4: 1) என்ற புனித சின்னப்பின் அறிவுரைக்கேற்ப, முதலாளிகள் ஓழியர்களை அன்போடும், நீதியோடும் நடத்தக் கடமைப்பட்டிருக்கிறார்கள். "புத்தி சாவிபான ஓழியனை உன் ஆத்தமத்தைப்போல சேசிப்பாயா; அவன் சுதந்திரத்தை அவனிடத்தினிற்கு பறிக்காதே" (சரவப்பிர. 7: 23) என்ற வேதவாக்கிற கேற்ப, முதலாளிகள் ஓழியர்களைப் பாவச்சூழ்கிடையில் விட்டுவிடவோ அவர்களது ஆன்மீக உரிமைகளைப் பறிக்கவோ அவர்களுக்கு எந்தனித அதிகாரம் இல்லை. முதலாளிகள் தங்கள் தொங்கிட்டு விட்டுவிடவோ அவர்கள் இறங்குகிறார்கள். நான்மாவக்குக் கணக்குக் கொடுக்கவேண்டி பிரேரிப்பதோல், தங்களின் ஓழியர்களின் ஆன்மாவக்கும் அவர்கள் இறைவனுக்குக் கணக்குக் கொடுக்கக் கடமைப்பட்டவர்களாக இருக்கிறார்கள்.

நம்பவர்களில் பணவசதி படைத்த பவரால் இன்று சில தொழிற்சாலைகளும், நிறுவனங்களும் தடத்தப்படுகின

அவர்களும் தங்கள் எஜமானுடைய சொல்லுக்கு அடிப்பினினும் அம்மைனைக் கொலைசெய்து, அதன்விளைவை இறைவனின் பகைக்கு ஆளாக்கப்பட்டார்கள் என்றால் விபரத்தை நாம் வேதாகம நால்வாயிலாக அறிக்கேற்றும். அதிகம் உழை....

தொழிற்சாலைகளிலும், அலுவலகங்களிலும் பணிப்பியும் கம்பில்லார், கடனைக் கழிப்பதுபோல் ஒவ்வொருளமும் வேலைக்குச் சென்ற அங்கு தாங்களும் ஒழுங்காய் வேலைசெய்யாமல், அடுத்த வரையும் வேலைசெய்யிடாமல் ஊர்வடிகளைப்போகி நேரத்தையும் நாளையும் கழித்துக்கொண்டு டிருப்பதனை. இவ்விதம் வேலைசெய்துப்பட்டு கொடுக்கிற கடமைப்பட்டு கொள்ளிக்காரனுக்கு ஒப்பாக வேலைவன் முன் கருப்படுவர். இவ்வாறு ஒரு தொழிற்சாலையில் பகுதிப்பேர் வேலைசெய்தால் அத்தொழிற்சாலை எப்படி உருப்பட முடியும்? தொழிற்சாலைகளின் ஒத்துழைப்பு முதலாளிகளுக்குக் கிடைக்காத காரணத் தால்தான் இன்று நம்நாட்டிலும்கூட அநேக பெரிய தொழிற்சாலைகள் நஷ்டத்தில் ஒடிக்கொண்டு டிருக்கின்றன.

நான் ஒன்றுக்கு ஜங்களுபாய் ஊதியம்பெறும் ஊதியர்கள் நாறபேர் ஒரு தொழிற்சாலையில் வேலைசெய்கிறார்கள் என்றால், அவர்கள் ஒவ்வொருவரும் குறைத்துப்பட்சம் எட்டுருபாய்க்கு மதிப்பான வேலையாவது நாளும் செய்து தான் ஆகவேனும். அப்படி இருங்காலன் இலட்சக்கணக்கங்களை ரூபாய்களைத் தொழிற்சாலையில் வேலையாவது மூலதனமாகப் போட்டிருக்கும் முதலாளிக்கு வட்டியும், இயந்திரத்தேய்மானத்தை ஈடுசெய்வதற்கு வழியும் கிடைக்கும்.

எனவே, ஓழியர் கிலையிலிருக்கும் ஒவ்வொருவரும் தானும் தன் குடும்பமும் உயிர்வாழ்வதற்கு நிரந்தரமான ஒரு பிழைப்பைத் தனக்குத் தேடிக் கொடுத்த முதலாளிகளுக்கு கண்ணசெலுத்தும் தும்முறையில், அதிகம் உழைத் து அதன் பயனால் முதலாளிக்கு அதிக இலாபத்தைத் தேடிக்கொடுத்து அந்த இலாபத்தின் ஒருபகுதியை ஊதியமய்வாகும், சும்மானமாகவும் முதலாளியிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ள முயல்வானாக.

### ஆசிரியர்கள்—ஆசிரியைகள் நூலைக்குக்கம்

இடம்: சம்பத்திரிசியார் கல்லூரி.

காலம்: தொடக்கம் 1-6-68 பி. ப. 5 மணி.

முடிவு 4-6-68. பி. ப. 6 மணி.

போதக்: வண. சுவாமி S. இருதயராஜ்

விடுதி: ஆசிரியர்கள்—சம்பத்திரிசியார் கல்லூரி.

ஆசிரியைகள்—யாழ்-கன்னியர் மடம்.

ஆசிரியைகளுக்கெனத் தனியான ஞானெடுக்கம் இவ்வருடம் இலாவாலையில் நடைபெற்று. எனவே இந்த ஞானெடுக்கத்தில் ஆசிரியர்களும், ஆசிரியைகளும் பங்குபற்றிப் பலனடையுமாறு அழைக்கின்றோம்.

வெவ்வேறு பாடசாலைகளில் கடமையாற்றும் எல்லா ஆசிரியர்களுடனும் தொடர்புகொள்ள முடியாமையினால், இவ்விடயத்தை ஆசிரியர்கள் மற்றவர்களுக்கும் அறிவிக்குமாறு பரிவுடன் வேண்டுகிறோம்.

இரவில் வீடுகளுக்குச் செல்ல விரும்புவோர் கூடியமட்டும் மதிய உணவை ஞானெடுக்கவிடுதியில் வைத்துக்கொள்வதுமிக்க பயனுடையதென ஆலோசனை கூறுகிறோம்.

கவாமி T. A. J. மதுநாயகம்

தலைவர்.

சம்பத்திரிசியார் கல்லூரி.

ஆ. சின்னப்பு

செயலாளர்

சென்சால்ஸ் பாடசாலை

யாழ்ப்பாணம்.

யாழ்ப்பாண மேற்றிராசனக் கத்தோலிக் குசிரியர் சங்கம்:

22-5-1968.

### சென்னை முதலமைச்சர் அறிஞர் அண்ணைவுக்கு திருத்தந்தை அளித்த பேட்டி

சென்னை முதல்வர் உயர்த்தி.

அண்ணைத்தை அவர்கள் அமெரிக்கா

செல்லும்வழியில் ஏப்ரல் 16, 17 ஆம் நாட்களில் உரோமையில் திருத்தந்தை

பைக்கானும் ஆவலை, சென்னைப் பேரோ

யர் அருள்பா ஆண்டபைடம் தெரிவித்தார்.

அறிஞர் அண்ணைவின் ஆவலைக்கையை ஏப்ரல் 17, பிற்பகல் ஒரு மணிக்குப் பேட்டினும் எற்பாடு பெற்றுக்கொண்டிருக்கிறது.

இந்தியாவில் உழைக்கும் மின்னரி மார்களும், இந்திய நிறுவனங்களும் இந்தியப் பன்பாட்டைக் கொண்டவர்கள் விளைவிட்டுக் கொண்டவர்கள் விளைவிட்டுக் கொண்டதாக இருக்கிறது.

இந்தியாவில் உழைக்கும் மின்னரி மார்களும், இந்திய நிறுவனங்களும் இந்தியப் பன்பாட்டைக் கொண்டவர்கள் விளைவிட்டுக் கொண்டதாக இருக்கிறது.

இந்தியாவில் உழைக்கும் மின்னரி மார்களும், இந்திய நிறுவனங்களும் இந்தியப் பன்பாட்டைக் கொண்டவர்கள் விளைவிட்டுக் கொண்டதாக இருக்கிறது.

இந்தியாவில் உழைக்கும் மின்னரி மார்களும், இந்திய நிறுவனங்களும் இந்தியப் பன்பாட்டைக் கொண்டவர





# நோவாவின் பேழை

(சாமுவேல் பென்டிற்)

தாலத்துக்குக் காலம் தொல்பொருளாய்ச்சியாளர்கள் மூரதேவியின் மதியிலிருந்து பல புதை பொருள்களை அம்சத்தெடுத்து வரலாறு கண்ட சிக்கிச்சைகள் சிலவற்றுக்கு உதாரணம் காட்டி நம்மைபெல்லாம் ஆச்சரியத் துள் மூழ்கவைக்கின்றனர். இவ்விதம் கண்டெடுக்கப்பட்ட பொருள்கள், அவ்வதை தலங்கள் அவ்வப்பகுதிகளின்பற்றி நாம் முன்னர் படித்தறிந்தவைகள் பற்றிய உண்மைகளை நமக்கு எடுத்துரைக்கின்றன அவ்வளவா?

கிறிஸ்தவக்குப் பல்லாயிரக்கணக்கான வருடங்கட்டு முன்னர் பழைய ஏற்பாட்டுக் காலத்தின் முற் பகுதிக்குரிய கப்பலைன்றைத் தேவேதை பல வேறுநிபுணர்கள் இன்னமுமே முயற்சி பண்ணிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். இந்த ஆராய்ச்சி வெற்றி பெற்றுள் நோவாவின் கால சரித்திரங்கள் பல வெளியாக்கிடிய சாத்தியக்கறுகள் உண்டு.

இதாப்பிதாவாகிய நோவாவின் காலத்தில் மக்கள் தேவனின் வழிகளை மறந்து தீய செயல்களில் ஈடுபட்டுத் திரிந்தனர். அக்கிரமத்தால் மூழ்ச்சியிருந்து உலகைத் தண்டிக்கிருமியை தேவன் சம்மார்க்கவியின் ஒழுகையை நோவாவையும், அவரது குடும்பத்தின் மையும் காப்பாற்றி விரும்பினார். சலப்பிரளயத்தால் உலகு அழிக்கப்படும் போது பறவையினங்கள், விலங்குகளும் அழியக்கூடாது என்பதற்காக அவைகளிலும் வகைக்கொரு சோடியைக் காப்பாற்றி இறைவன் என்னங்கொண்டார்.

எனவே, சலப்பிரளயத்தின் போது நோவா குடும்பத்தினரும், மிருகங்கள் பறவைகளும் தங்கும்வண்ணம் பெரிய தொரு கப்பலைக் கட்டியெழுப்பும்படி நோவாவுக்கு இறைவன் உத்தரவிட்டார். இந்தக் கப்பலை நோவாவின் பேழை என்றே அழைக்கின்றனர். சலப்பிரளயத்தின்போது பெரு வெள்ளத்தின்மீது மிக்கு சென்ற பேழை மிக்கு சென்ற பேழை மிக்கு சென்ற தரைதடியது.

பைபிள் நிபுணர்களும், சரித்திர ஆராய்ச்சியாளர்களும் இந்தப் பேழையைக் கண்டு பிடித்துக்கிடலாம் என்பதில் நம்பிக்கை தெரிவித்திருக்கிறார்கள், நோவாவின் கப்பல் மரத்தாலாயது. அது தரைதடிய இடம் அர்ராத்தமலை என்பதற்குச் சந்தேஷும் ஜயமில்லை. 17,000 அடி உயரமுடைய அர்ராத்தமலை திருக்கியின் கழுக்குப் பக்கத்தில் அமைக்கிறது. சூரியனில் நதி

ருக்கும், தேவதிருவரும், தூயதூயாவின் வெளிச்சமும் கிடைக்குமாறு, செபதபங்களில் ஈடுபொவர்களாக.

கிறிஸ்தவில் அன்பார்த் சகோதரர்களே, திருவருந்து சமாதானமும் உங்களோடிருப்பதாக.

உங்களில் அன்புள்ள ஆயர்

+ தோமஸ் கருதினால் கூறோ, O. M. I., கொழும்பு அதிமேற்றராணியார்

+ எட்மண்ட் பீரிஸ், O. M. I., சிலாப மேற்றராணியார்

+ இக்கோணீயின் கிளோனி, S. J., திரிகோணமலை மேற்றராணியார்

+ எமியானுஸ்பிள்ளை, O. M. I., யாழ்ப்பாண மேற்றராணியார்

+ வியோ நானுயக்கா, O. S. B., கண்டு மேற்றராணியார்

+ அந்தோனி டி சோம், காவி மேற்றராணியார்

+ மார்க்கஸ் பர்னன்டோ, கருதினால் ஆண்டவரின் துணைஆயர்

+ B. தியோகுப்பிள்ளை, திரிகோணமலை துணைஆயர்

ஞாப்பு: இது கிடைக்கப்பட்டிருப்பது, ஆயிர முசையிலேயோ அல்லது வேறு வசதியான தருணத்திலேயோ இதன் சாத்தை விகவாசி களுக்கு விளக்கும்படி பங்குக்காவர் தயவுக்கொண்டபடுகின்றனர்.





# அகதிகளுக்கு புனர்வாழ்வளிக்கும் மருடம்

## பரப்பரசர் சின்னப்பரின் தியாகச் செயல்

1964-ம் ஆண்டு, கார்த்திஷகத்தின் களில் ஒருங்கள், உரோமாபுரியிலுள்ள இராயப்பர் மகாலம், இரண்டா பிரத்தி ஐந்நாற்றுக்குமதிகமான கத்தோலிக்க மேற்றாணிமார்கள் கூடியிருக்கவேளை. இரண்டாவது வத்திக்கான் பொதுச்சங்க் கூட்டத்தொடரின்போது, பரப்பரசர் சின்னப்பர் தமது செஸ்னியில் ஒளியிக்கொண்டிருக்கிறையத் தம் புனித காலங்களில் கழற்றுகிறார்.

உலகமடங்கிலுமுள்ள ஏழைகட்கு உதவுவதற்காக, அகதிகட்கு நல்வாழ்வு தருவதற்காக இந்த மனிமுடியைத் தியாகம் செய்கின்றேன். இம் முடியை விற்று வரும் வருமானம் முழுவுதும் இந்த நல்நோக்கத்துக்காகவே பயன்படும் எனப் பிரட்டனம் செய்கிறார்.

அந்த மனிமுடியை வாங்கக்கூடியனவு செல்வம் படைத்த ஆயர்கள் யாரும் அங்கிருக்கனரா? இல்லை. ஆயின் விலையேறப்பெற்ற அப்பொக்க சத்தைப் பாப்பரசர் சார்பில் விற்றுத் தரமுனவந்தார் ஒருவர். நியூயோர்க் அக்டேம்ர்நிராணியாரும் கடந்த மார்க்கிமாதத்தில் அமரத்துவமடைத்துவருமான காத்தீவில் ஸ்பெலமன் ஆண்டைபே பாப்பரசருக்கு உதவ முன் வந்தவர்.

பாப்புத்தையே இந்த மனிமுடியை விற்பதினால் சேரும் தொகையைக் காட்டிலும் அதனைக் காட்சிக்குவைப்ப தினால் தங்கள் நல்நோக்கத்துக்காக அதிக பொருள் தோட்டலாம் என நல்லாலோசனையும் தங்கார். இந்த எண்ணத்தைப் பாப்புத்தை வரவேற்றார். அவைக்க தத்தோலிக்கார்கள் நாம் செய்துவழும் தர்மப்பனில்லை தாராளமாக உதவி வழகிறார்கள். ஆகவே, இந்த மனிமுடி அவைக்காவுக்கே இனிடரியது எனச் சின்னப்பர்க்கும் முடித்தார்.

இந்த மனிமுடி வெளிஸ் நார மக்களால் சின்னப்பதந்தைக்கு அன்பளிப்பாக வழங்கப்பட்டது. 1963-ல் பாப்பரசர்கத கெரியப்புவதற்கு முன்னால் சின்னப்பத்தை வெளிஸ்நாரின் அதிமேற்றிராணியாராகக் கடமையாற்றினார். எனவே பாப்புவாகத் தெளியப்பட்டதும் அங்கரமக்கள் தங்கள் தங்கத்கெளப் பொன்னும், மனிகளும், தங்கக்கல்லுக்கும் பொதியப்பட்ட இந்த முடியை மனமுவக்களித்தனர்.

பாப்பரசர் அணியும் கிருமுடிக்கு, மும்மடிக்கீட்டுக் கூறு பெயர். அந்த முடியில் மூன்று மதுஞ்கள் பொருத்தப்பட்டிருப்பதனால் இப்படி அமைக்கிறார்கள். பாப்பரசர் சத்தியதிருச்சபையில் பரிசுத்தப்படுத்துதல், போதித்தல், ஆளுகை செய்தல் ஆகிய மூன்று அலுவல்களையும் செய்துவருவதை இது குற்கும். வேறு பலகருத்துகளும் மும்மதுஞ்கள் பற்றிவழங்கப்படுகின்றன.

காதினால் ஸ்பெலமன் ஆண்டைகை இத்திருமுடியை அவைக்காவுக்குக் கொண்டு சென்றபோது அவைக்காங்க இலாகாவினர் பத்தாயிரம் டாலர்களாக இதன் பெறுமதியைக் கணக்கிட்டனர். ஆயின் பிறமதிப்பீட்டு இறுவனங்கள் 15ஆயிரம் டாலர் தொடக்கம், என்பதாயிரம் வரை கணக்கிட்டனர். தங்கம், வைரம், கோமேதகம் முதலியையிலோகங்களால் வடித்தெடுக்கப்பட்ட இம்முடியின் எடை மூன்று இருத்தலாகும்.

நியூயோர்க் காரில் காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டபோது தீனசரி ஏழாயிரத் துக்குமதிகமான தரிசுகள் சென்று இம்மணிமுடுத்தைப் பார்வையிட்ட

நர். காட்சிக்கான பிரவேசச்சிட்டுகள் கள்ளமர்க்கட்டிலும் விலைப்பட்டன வாம், தற்போது அமெரிக்காவின் பல பாகங்களிலும் மாறிமாறிக் காட்சிக்காக வைக்கப்படும் இத்திருமுடி இறுதியாக வாழின்டனிலுள்ள மாசற்ற மரியாளின் தேசிய திருத்தலத்தில் சிரந்த மாக நிறுவப்படும்.

தமது சிரில் வைபவங்களின்போது இல்லங்கும் தங்கமுடியை விற்று ஏழைகட்கு நண்மைசெய்ய ஆசித்தார் பாப்பு

தந்தை. காட்சிக்கு விவேதங்கள் அதிகப்பணம் பெற வழிவுகுத்துத் தந்தார் கருதினால் ஸ்பெலமன். இன்று அவர் இறந்துவிட்டாலும் அவரது முயற்சி தீக்குச் சிப்பெட்டிகளைச் சேர்த்துவருகின்றனர். பின்தியவர்களில் ஒர்ஸ்பானியரான சந்தியாகோ குயிற்றேஞ்சுத் தோலிக்கர் 60வருடங்களில் பல பாகங்களிலுமுள்ள ஏழைகள் வருக்கு உதவிக்கொண்டிருக்கிறது.

சா. பெ.

ரித்து வருகின்றனர். மற்றொரு பாலார் தீக்குச்சிப்பெட்டிகள் சேர்ப்பதைப் பொழுதுபோக்காகக் கொண்டு பலநாடுகளினதும் தீக்குச் சிப்பெட்டிகளைச் சேர்த்துவருகின்றனர். பின்தியவர்களில் ஒர்ஸ்பானியரான சந்தியாகோ குயிற்றேஞ்சுத் தோலிக்கர் 60வருடங்களில் பல பாகங்களிலுமுள்ள ஏழைகள் வருக்கு உதவிக்கொண்டிருக்கிறது. பல வெறுமாதிரியான 40,000தீக்குச் சிப்பெட்டிகளைச் சேகரித்து உலகிலேயே ஒர் அரியசாதனையை நாட்டி யிருக்கின்றார்.

### இரு ஈந்த இன்பம்

பத்துமணிக்குமேல்  
படகொன்றிலேவில்  
முத்து ஸ்ல வொளியில்  
முழியை வண்ணம்  
தத்தி வருங்காற்றின்  
தாலாட்டைக் கேட்டு  
சத்தமிலா ஆற்றில்  
சவாரி செய்தோம்!

துடுப்பெடுத்து நான்  
தோணியைத் தொடுக்கையில்  
அடுப்பங்கரிபோல  
அமைந்த நீர்க்குள்ளே  
உடுக்குவந்தண்ணை  
உருக்கி வார்த்துபோல்  
அடுக்கடுக்கா  
எழுந்த அக்காட்சியை!

கண்டன் கன்னிக்குக்  
'கவிர்' என்று சொன்னேன்  
கொண்டை விழி இரண்டைக்  
கிட்டமிக்கக் கிட்ட  
கொண்டு அவன்பார்த்துக்  
குமங்கையைப்போல  
கொண்டன் இன்பம்  
கூடினான் மகிழ்ந்தேன்!

மெல்லப் படகு சென்றது  
மேதினி உறக்கவலையில்  
நல்லா முடிக்கிடந்தது,  
நாலிரண்டு தோணிகள்  
அல்லையில் ஆடுக்கிடந்தன  
அந்த நடு இரவிலே  
எல்லையில்லா (த) அமைதி  
எங்கும் குழந்திருந்தது!

காட்டுள மலரெல்லாம்  
காயத்தில் நிறைந்ததுபோல்  
நீட்டி ஒளி பரப்பின  
நிறையாகத் தாரகைகள்,  
கூட்டமாய் மலர்ந்திடும்  
குளிர் கமலம் போல  
காட்டி எழில் சிந்தும்  
களிஸிலா' பார் என்றேன்!

விண்ணிலே மட்டுமா? என்று  
விழியாலேவாவியைக்காட்டினால்  
தண்ணிலா ஒளியினைசிந்த  
தானேழும் வெள்ளிச்சிப்புக்கள்  
'எண்ணிலா' என்றாள்  
எழில், எழில் என்றேன்  
மண்ணிலா இத்தனை யென்று  
மாதவள் வியந்து நின்றாள்!  
எஸ். அரியரத்தினம்

● தானைகியங்கி அதிவைவாக இரத்தம்பரிசோதிக்கும் நவீனகருவின்றை பிறமதிப்பீட்டு நிறுவனங்களில் கொண்டு பலாடுகளினதும் தபால்முத்திராகப் பாள்குத்திருநாள் சடங்கள் இம்முறை நடைபெறவாயின. திருநாளன்று சுரியோதயத்தின் போது வத்தீன் பத்திரியாக்குவான கோறித்தீமெற்றிராணியார் அக்கோவி விலைள்ள கிறுதாரினின் திருக்கல்லறையில் தில்லியபூச்சுப்பலி ஒப்புக்கொடுத்தார்.

### 38 வருடசேவையாது?

லண்டன்கார் வெஸ்ற் மினிஸ்றர் ஆசனக்கோவிலிலே கடந்த84ஆண்டு களாகச் சேவையாற்றிய திரு ஜாக் பாரே தமது பதவியிலிருந்த தற்போது இன்பாறாறியுள்ளனர். இவர் ஆற்றியைப் 10பெண்ஸ் விலைமதிப்புடையது. சீவர் வைத்திருக்கும் தீக்குச்சிப்பெட்டிகளில் அதிகம் பழையானது 1860ஆண்டுக்கு வெள்ளின்மையானது 1860ஆண்டுக்கு வெள்ளின்மையானதுக்கும் அவர் சேகரித்து வைத்திருப்பதை வகளி வெல்லாம் மிகஅழகும், கவர்ச்சிகரமான வரணமும் உடையன 8,000 ஜப்பானிய குச்சிப்பெட்டிகளே.

● தற்பொழுது ஜெருசலேம் நகர் முழுவதும் இஸ்ரவேல்னப்படும் பூதாட்டு அரசாங்கத்தின் ஆதினத்தில் இருப்பதாலே அங்கரி லூள்ள திருக்கல்லறை வெள்ளின்மையாகப் பாள்குத்திருநாள் சடங்கள் இம்முறை நடைபெறவாயின. திருநாளன்று சுரியோதயத்தின் போது வத்தீன் பத்திரியாக்குவான கோறித்தீமெற்றிராணியார் அக்கோவி விலைள்ள கிறுதாரின் திருக்கல்லறையில் தில்லியபூச்சுப்பலி ஒப்புக்கொடுத்தார்.

மின்சாரத்தில் இயங்கும்

### சென்றிக்

நீர் இறைக்கும் இயந்திரங்களையும்

மண்ணெண்ணெண்ணையினால்  
இயங்கும்

### சென்றிக்

யூனியர்-சீனியர்

பாரம் குறைந்த

நீர் இறைக்கும்

இயந்திரங்களையும்

எமது பலதாப்பட்ட

நீர் இறைக்கும்